

От иллюзии к трагедии

ФРАНЦУЗСКАЯ ОБЩЕСТВЕННОСТЬ ОБ АРМЯНСКОМ ВОПРОСЕ: ОТ АБДУЛ-ГАМИДОВСКИХ ПОГРОМОВ ДО МЛАДОТУРЕЦКОЙ РЕВОЛЮЦИИ (1894-1908)

Предисловие Жан-Пьера МАЭ
Члена Института Франции

Перевод с французского осуществлен автором

Ереван

Авторское издание
2011

дисциплины, создание специализированных журналов, научных, просветительских представлений в области саморазвития.¹⁷

Самые известные политические деятели Европы, парламентарии и журналисты, поэты и писатели, многократно подчеркивали, что армянские армян были достаточно образованы.

Как уже отмечалось, Мкртыч Португальян был выслан из Турции и обосновался в Марселе. В том же 1885 году он приступил к выпуску газеты «Армения» на армянском языке, которая выходила до 1923 года – года бесславной для Европы

Восточной конференции. Газета, предназначенная для армян Турции и России, была встречена ими с интересом и во многих случаях оказывала положительное влияние.

Два других журнала, Жан Бруссак, студент Парижского юридического факультета, а затем адвокат, и Жюль Понсодар, богатый торговец драгоценными камнями, основали в 1883 году в столице Франции «Армянскую патристическую ассоциацию» (*Association patristique arménienne*). В 1883 году во Франции проживало всего 318 армян, из них 150 в Париже и около сотни в Марселе).¹⁸ Оба журнала принадлежали к либеральному (либеральному) кругу армянского освободительного движения. Бруссак выступал с инициативой по Армянскому вопросу во Франции, Бельгии, Швейцарии. «Армянская патристическая ассоциация» поддерживалась богатыми армянскими эмигрантами, проживавшими в Париже. Поэтому она могла позволить себе расходы, которые в 1891 году достигли 150 000 франков.¹⁹ Бруссак и Понсодар организовывали банкеты, собрания, даже посвященные ислухам последнего армянского царя Лавента VI во французской столице Лувре, организованного в усыпальнице французских королей в кафедральном соборе Сан-Дени. Их единственной целью было привлечь внимание Европы к плачевному положению армянского населения в Восточной Азии.

В Азии также был создан «Армянский патристический комитет» во главе с парламентарием Ахеманом. К тому времени, Жан Бруссак и Мигури Савакос основали газету «Ахеман» (Армения), выходившую на французском и армянском языках. Это были первые дружественные армянские газеты. Вначале она выходила в Париже, затем, в результате сотрудничества с английским комитетом, была переведена в 1888 г. в Лондон. Но не выдержав конкуренции с англо-французской газетой *L'Arménie*, выпускаемой с

¹⁷ Кроме, что упоминается выше в отношении армянского комитета «Ахеман реформ» 1888 г., который был армянским комитетом Европы и Восточной Азии, основанным армянскими 11 мая 1888 г., также в нем были другие деятели.

¹⁸ Arthur Boyer, *L'Arménie et le mouvement national arménien (1880-1890)*, журнал *Revue internationale*, 1975, n° 1, p. 25.

¹⁹ Там же, с. 26.